

## **Žádost ze dne 19. 2. 2018**

Vážený,

na základě § 13 odst. 1 ve spojení s § 4 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, se obracím na Úřad pro mezinárodněprávní ochranu dětí (dále jen jako „Úřad“) se žádostí o zaslání:

- přehledu provedených úkonů Úřadu v jednotlivém konkrétním případě mezinárodního únosu dítěte (podle výběru Úřadu), v němž Úřad vystupoval v pozici dožadujícího ústředního orgánu ve smyslu Úmluvy o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí, a to včetně sdělení způsobu vyřízení věci (např. dohoda rodičů, zahájení řízení před soudem), a dále
- přehledu provedených úkonů Úřadu v jednotlivém konkrétním případě mezinárodního únosu dítěte (podle výběru Úřadu), v němž Úřad vystupoval v pozici dožádaného ústředního orgánu ve smyslu Úmluvy o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí, a to včetně sdělení způsobu vyřízení věci (např. dohoda rodičů, zahájení řízení před soudem).

Poskytnuté informace by měly být využity při zpracování diplomové práce žadatelky o informaci jako studentky právnické fakulty.

Podle § 17 odst. 3 a 5 zákona žádám před poskytnutím informace oznámení o úhradě a její výši, bude-li vyžadována.

Preferuji, aby mi předmětné informace byly podle § 4a odst. 1 in fine zákona poskytnuty v elektronické podobě, a to zasláním na emailovou adresu xxx.

Děkuji za vyřízení mé žádosti.

S pozdravem

## **Doplnění žádosti ze dne 21. 2. 2018**

Vážený,

na základě § 13 odst. 1 ve spojení s § 4 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, se obracím na Úřad pro mezinárodněprávní ochranu dětí se žádostí o zaslání:

- typizované žádosti (resp. formuláře) o navrácení protiprávně přemístěného či zadržného dítěte podle Úmluvy o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí.

Poskytnuté informace by měly být využity při zpracování diplomové práce žadatelky o informaci jako studentky právnické fakulty.

Podle § 17 odst. 3 a 5 zákona žádám před poskytnutím informace oznámení o úhradě a její výši, bude-li vyžadována.

Preferuji, aby mi předmětné informace byly podle § 4a odst. 1 in fine zákona poskytnuty v elektronické podobě, a to zasláním na emailovou adresu xxx.

Děkuji za vyřízení mé žádosti.

S pozdravem

### **Odpověď zástupkyně ředitele ze dne 2. 3. 2018**

Vážená XX,

e-maily ze dne 19. 2. 2018 a 21. 2. 2018 jste požádala o poskytnutí následujících informací:

*Přehled provedených úkonů Úřadu v jednotlivém konkrétním případě mezinárodního únosu dítěte (podle výběru Úřadu), v němž Úřad vystupoval v pozici dožadujícího ústředního orgánu ve smyslu Úmluvy o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí, a to včetně sdělení způsobu vyřízení věci (např. dohoda rodičů, zahájení řízení před soudem.*

- Žádost „opuštěného rodiče“ o pomoc ve věci mezinárodního únosu dítěte.
- Zaslání pokynů „opuštěnému rodiči“ k přípravě podkladů pro podání žádosti o navrácení dítěte
- Osobní jednání s „opuštěným rodičem“ – převzetí dokumentů. Konzultace k rodinné situaci, podání informací o pravděpodobném průběhu budoucího řízení v zahraničí, poskytnutí právních informací.
- Předání dokumentů předaných „opuštěným rodičem“ k překladu
- Převzetí překladů dokumentů předaných „opuštěným rodičem“
- Vypracování průvodního dopisu k žádosti o navrácení dítěte
- Odeslání žádosti o navrácení dítěte na zahraniční ústřední orgán
- Informace „opuštěnému rodiči“ o odeslání žádosti
- Přijetí potvrzení příjmu žádosti od zahraničního ústředního orgánu
- Informace od „opuštěného rodiče“ o ustanovení právního zástupce k jednání před zahraničním soudem, dotaz ohledně dalších možností
- Zodpovězení dotazů „opuštěného rodiče“
- Žádost na zahraniční ústřední orgán o informace o stavu věci
- Informace od zahraničního ústředního orgánu o stavu řízení a termínu soudního jednání
- Poskytnutí informace „opuštěnému rodiči“
- Informace od zahraničního ústředního orgánu o stavu řízení
- Informace od zahraničního ústředního orgánu o stavu řízení – rodiče uzavřeli u zahraničního soudu dohodu
- Poskytnutí informace „opuštěnému rodiči“ o ukončení řízení
- Informace pro zahraniční ústřední orgán o ukončení řízení

- Žádost českého soudu o informace o stavu a průběhu návratového řízení
- Informace pro český soud o stavu a průběhu návratového řízení
- Informace od „opuštěného rodiče“ o současné rodinné situaci

*Přehled provedených úkonů Úřadu v jednotlivém konkrétním případě mezinárodního únosu dítěte (podle výběru Úřadu), v němž Úřad vystupoval v pozici dožádaného ústředního orgánu ve smyslu Úmluvy o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí, a to včetně sdělení způsobu vyřízení věci (např. dohoda rodičů, zahájení řízení před soudem).*

- Žádost o navrácení dítěte od zahraničního ústředního orgánu
- Potvrzení příjmu žádosti pro zahraniční ústřední orgán a žádost o doplnění žádosti
- Žádost na Ministerstvo vnitra o sdělení pobytu „únosce“
- Žádost na místně příslušný orgán sociálně-právní ochrany dětí v místě pravděpodobného pobytu dítěte (OSPOD) o prošetření poměrů dítěte
- Informace na soud v místě pravděpodobného pobytu dítěte podle čl. 16 Úmluvy o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí
- Výzva „únosci“ k dohodě s „opuštěným rodičem“, poučení o návratovém řízení, nabídka mediace
- Přijetí doplňujících informací od zahraničního ústředního orgánu
- Žádost OSPODu o doplnění informací za účelem prošetření poměrů dítěte
- Doplnění informací pro OSPOD
- Doplnění informací od zahraničního ústředního orgánu
- Informace o stavu věci pro zahraniční ústřední orgán, doplnění informací k poskytování právní pomoci
- Žádost zahraničního ústředního orgánu o doplnění informací
- Sdělení Ministerstva vnitra o neznámém pobytu „únosce“
- Informace o stavu věci pro zahraniční ústřední orgán
- Informace od zahraničního ústředního orgánu
- Zpráva od OSPODu o prošetření poměrů dítěte a pohovoru s „únoscem“
- Dopis od „únosce“ vysvětlující jeho stanovisko k rodinné situaci
- Telefonát s „únoscem“ – vysvětlení právní situace
- Informace o stavu věci pro zahraniční ústřední orgán
- Poskytnutí doplňujících informací „únosci“
- Informace od zahraničního ústředního orgánu
- Informace od zahraničního ústředního orgánu k žádosti o bezplatnou právní pomoc
- Informace od „únosce“
- Informace o stavu věci pro zahraniční ústřední orgán
- Informace pro „únosce“
- Informace od zahraničního ústředního orgánu
- Podklady od zahraničního ústředního orgánu pro přiznání bezplatné právní pomoci
- Informace od „únosce“ k možnosti mediace
- Žádost na zahraniční ústřední orgán o doplnění informací o stanovisku „opuštěného rodiče“ k mediaci

- Poskytnutí dalších právních informací „únosci“
- Informace od zahraničního ústředního orgánu
- Přijetí originálních dokumentů pro přiznání bezplatné právní pomoci
- Informace od „únosce“
- Sdělení od českého soudu
- Informace pro „únosce“
- Informace o stavu věci pro zahraniční ústřední orgán
- Postoupení návrhu na zahájení řízení a žádosti o bezplatnou právní pomoc k Městskému soudu v Brně
- Informace od „únosce“
- Informace pro „únosce“
- Informace od zahraničního ústředního orgánu
- Informace o stavu věci pro zahraniční ústřední orgán
- Informace od zahraničního ústředního orgánu
- Usnesení Městského soudu v Brně o zamítnutí poskytnutí bezplatné právní pomoci
- Informace o stavu věci pro zahraniční ústřední orgán
- Informace od zahraničního ústředního orgánu
- Předběžné opatření Městského soudu v Brně
- Informace o stavu věci pro zahraniční ústřední orgán
- Žádost opatrovníka o zastupování u jednání před Městským soudem v Brně
- Sdělení pro OSPOD
- Informace o stavu věci pro zahraniční ústřední orgán
- Zaslání zprávy od OSPODu na Městský soud v Brně
- Informace o nařízeném ústním jednání
- Informace o stavu věci pro zahraniční ústřední orgán
- Informace pro „únosce“
- Informace od zahraničního ústředního orgánu
- Informace od „únosce“
- Informace o stavu věci pro zahraniční ústřední orgán
- Stanovisko „únosce“ k návrhu na navrácení dítěte
- Informace od zahraničního ústředního orgánu
- Informace o stavu věci pro zahraniční ústřední orgán
- Informace od zahraničního ústředního orgánu
- Rozsudek o navrácení dítěte
- Zaslání rozsudku zahraničnímu ústřednímu orgánu
- Žádost „únosci“ o podání informace
- Informace zahraničního ústředního orgánu o plánovaném návratu „únosce“ s dítětem
- Potvrzení zahraničního ústředního orgánu o návratu „únosce“ s dítětem
- Ukončení věci

*Typizované žádosti (resp. formuláře) o navrácení protiprávně přemístěného či zadržovaného dítěte podle Úmluvy o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí.*

Česko-anglický vzor žádosti naleznete v příloze.

Nad rámec Vaší žádosti Vám sděluji, že studenti vysokých škol se při zpracování odborných prací na náš úřad poměrně často obracejí a je možné využít i méně formální cestu než je žádost dle výše uvedeného zákona. (např. domluvit si telefonickou či osobní konzultaci apod.).

S pozdravem